

D-Zülpich: Landscaping work
OJ S 99/2013 24/05/2013
Contract award notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesgartenschau 2014 Zülpich GmbH

Postal address: Markt 21

Town: Zülpich

Postal code: 53909

Country: Germany

E-mail: thellingrath@stadt-zuelpich.de

Telephone: +49 225252214

Fax: +49 225252299

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.laga2014.de

I.2. Type of the contracting authority

Other: gemeinnützige GmbH

I.3. Main activity

Environment

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Plateau Seepark, Landesgartenschau Zülpich.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 53909 Zülpich.

NUTS code DEA28 Euskirchen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Für die Herstellung der Freianlagen sind Arbeiten des Landschafts- und Wegebbaus zu realisieren.

Dieses Leistungsverzeichnis beinhaltet die Leistungen von 2 getrennten Losen:

Los 1 - Landschaftsgärtnerische Arbeiten

Diese Los beinhaltet die Neugestaltung und Pflege der Rasen-, Wiesen- und Staudenflächen.

Zwischen dem bereits fertig gestellten Böschungsweg aus Asphalt und der vorh.
Böschungsoberkante sind ca.

2,00m breite Pflanzstreifen mit Stauden und Gräsern entlang des Weges herzustellen. Die
Pflanzenlieferung,
Pflanzarbeiten und Pflege der Staudenflächen ist ebenfalls Bestandteil dieser Ausschreibung.
Die große Wiesenfläche zwischen den Asphaltwegen wird in drei unterschiedlich zu
bewirtschaftenden
Grünflächen hergestellt:

1. Flächen mit Bepflanzung mit Gräser-/Kräutermischung für Biotopflächen RSM 8.1, Variante 1;
2. intensiv gepflegte Rasenflächen mit Gebrauchsrasen RSM 2.3;
3. Restflächen ohne Bearbeitung (nur extensive Pflegemaßnahmen, diese Flächen sind durch den AN vor Befahrung zu schützen).

Die intensiv gepflegten Rasenflächen erhalten zusätzlich einen 5,00m breiten Rahmen aus Ansaaten mit einer

Kräuter-/Wildpflanzenmischung. Weiterhin werden entlang der Asphaltwege 2,00 breite Bankette mit

intensiv gepflegten Gebrauchsrasen RSM 2.3 hergestellt.

Für die bereits im Vorfeld der Ausschreibung durch den Landesbetrieb Forst fertiggestellten Flächen sind durch den Auftragnehmer im Zuge dieser Ausschreibung extensive Pflegemaßnahmen durchzuführen.

Los 2 - Wegebauarbeiten

Die Aufstellflächen für die geplante Blumenhalle, Großgastronomie und den Gärtnermarkt südlich der

Asphaltwege erhalten gem. RSTO für Geh- und Radwege eine Gesamtaufbaustärke von 30 cm (26 cm

Tragschicht 0/45 und 4 cm Deckschicht 0/8).

Die Bearbeitung der westlich gelegenen Ausstellungsbeiträge der Verbände und Landwirtschaft sind nicht

Bestandteil dieser Ausschreibung und vor Befahrung zu schützen.

Die Ausführung der Leistungen ist dem Baufortschritt anzupassen und kann nur in Abstimmung mit den anderen am Bau tätigen Gewerken erfolgen.

Umfang der Arbeiten:

Los 1 - Landschaftsgärtnerische Arbeiten

1. Erdarbeiten

4.150 m² Grasnarbe abschieben

210 m³ Oberbodenaushub

50 m³ Bodenaushub

415 m³ Oberbodeneinbau

122 m³ Oberboden-Kompost-Gemisch

2. Landschaftsbauarbeiten

4.150 m² Gebrauchsrasen RSM 2.3 einschließlich Pflege bis Oktober 2014

9.630 m² Gräser-/Kräutermischung RSM 8.1 einschließlich Pflege bis Oktober 2014

1.680 m² Kräuter-/Wildpflanzenmischung einschließlich Pflege bis Oktober 2014

390 m Wildschutzzaun, Höhe 0,80 m

Los 2 - Wegebauarbeiten

1. Erdarbeiten

2.400 m² Grasnarbe abschieben

240 m³ Oberbodenaushub

360 m³ Bodenaushub

2. Wegebauarbeiten

1.450 m² wassergebundene Deckschicht 0/8

2.400 m² Tragschicht 0/45

Baubeginn: 06.05.2013 (unverzüglich, jedoch spätestens 10 Werktage nach Auftragserteilung)

Bauende Hauptleistungen: 01.08.2013 (außer Schadensbeseitigung, diese bis Ende Oktober 2014).

Fertigstellung der Deckschicht der wassergebundenen Wegedecken:

Herbst 2013 / Frühjahr 2014

II.1.5. CPV code(s)

45112700 Landscaping work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 178 159,18 EUR

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. wirtschaftlichstes Angebot. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SP10.1.5.4

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: SP10.1.5.4 Plateau Seepark, Los 1 ? Landschaftsgärtnerische Arbeiten

V.1.

Date of conclusion of the contract

29.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Boymann GmbH & Co. KG

Postal address: Iburger Str. 11

Town: Glandorf

Postal code: 49219

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 130 240,05 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: SP10.1.5.4 Plateau Seepark, Los 2 ? Wegebauarbeiten

V.1. Date of conclusion of the contract

29.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Jüngling GmbH

Postal address: Fuchshofer Straße 19

Town: Reifferscheid

Postal code: 53520

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 47 919,13 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Der AG behält sich das Recht vor, bei schuldhafter Terminüberschreitung durch den AN, eine Vertragsstrafe zu vereinbaren. Diese beträgt dann 1 Promille pro angefangenen Kalendertag, maximal jedoch 5 % des

Auftragswertes. Der Auftraggeber kann in angemessenem Umfang verlangen, dass die Abrechnung der ausgeschriebenen Leistungen z.B. aus fördertechnischen Erfordernissen in mehrere Teilbereiche aufgegliedert wird. In diesen Fällen sind die festgelegten Abrechnungsgrenzen bei allen Abrechnungsaufmassen auf der Baustelle zu beachten. Nebenangebote sind nicht zulässig. Unvollständige Angebote werden nicht berücksichtigt.

V: Auftragsvergabe

Los-Nr 1 und Los Nr 2

V.4) Angaben zum Auftragswert:

Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert: Währung: EUR.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach Angabe der Aufsichtsbehörde.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: 50667

Postal code: Köln

Country: Germany

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.5.2013